

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 24.		Zittingsjaar 1931-1932
PROJET DE LOI N° 253 (1930-1931).	SÉANCE du 25 novembre 1931	VERGADERING van 25 November 1931	WETSONTWERP N° 253 (1930-1931).

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention Internationale relative au sérum antidiphtérique signée à Paris le 1^{er} août 1930.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. BRIART

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission a pris connaissance de la Convention Internationale relative au sérum antidiphtérique que le Gouvernement propose à la ratification de la Chambre.

Cette Convention détermine les mesures à prendre pour que ledit sérum soit fabriqué et présenté dans les mêmes conditions dans tous les pays adhérents.

La Commission, à l'unanimité de ses membres, propose à la Chambre l'adoption du projet.

Le Rapporteur,

BRIART.

Le Président,

M. HALLET.

WETSONTWERP

tot goedkeuring der Internationale Overeenkomst betreffende het serum tegen de diphtheritis

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER BRIART

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft kennis genomen van de Internationale Overeenkomst betreffende het serum tegen de diphtheritis welke de Regeering aan het Parlement ter bekrachtiging voorlegt.

Deze Overeenkomst bepaalt de maatregelen te nemen opdat bedoeld serum zou vervaardigd en aangeboden worden onder dezelfde voorwaarden in alle aangesloten landen.

De Commissie stelt, bij eenparigheid harer leden, aan de Kamer voor, bedoeld ontwerp goed te keuren.

De Verslaggever,

BRIART.

De Voorzitter,

M. HALLET.

(1) La Commission était composée de MM. Hallet, président, Branquart, Briart, Brutsaert, Clerckx, Rombauts.

(1) De Commissie bestond uit de heeren Hallet, voorzitter, Branquart, Briart, Brutsaert, Clerckx, Rombauts.